

English

SERVICE

Turn Stop Valves clockwise in order to shut off water to cartridge and service product.

To adjust Anti-Scald remove scald ring turning anti-clockwise until desired limitation.

1 Cut Waterproofing Sleeve so that it is flush with Tile face.

2 Silicone between Waterproofing Sleeve and Tile Edge.

Remove Protective Cover exposing mixer body.

English

3 Silicone around sides and top of dress plate leaving bottom free.

4 Push Dress Plate over mixer body as shown.

5 Align Cartridge Pins with Handle Slots.

Screw Threaded Handle Sleeve onto Mixer Body. Tighten firmly.

SERVICIO

Girar las válvulas de paso en el sentido de las agujas del reloj para cerrar el paso de agua al cartucho y realizar el servicio del producto.

Para ajustar la válvula antiescaldado, quitar el anillo de escaldado girándolo contra las agujas del reloj hasta llegar al límite deseado.

- 1** Cortar el manguito impermeable de modo que quede al ras de la cara del azulejo.
-

Español

2 Aplicar silicona entre el manguito impermeable y el borde del azulejo.

Quitar la cubierta protectora para exponer el cuerpo del mezclador.

3 Aplicar silicona alrededor de los costados y la parte superior de la placa de terminación, dejando la parte inferior libre.

4 Presionar la placa de terminación sobre el cuerpo del mezclador.

5 Alinear los pernos del cartucho con las ranuras de la manija.

Atornillar el manguito roscado de la manija al cuerpo del mezclador. Ajustar bien.

Français

SERVICE

Tournez les robinets d'arrêt dans le sens des aiguilles d'une montre afin de couper l'eau vers la cartouche et d'entretenir le produit.

Pour régler le dispositif anti-brûlure, retirez la bague anti-brûlure et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la limite souhaitée.

-
- 1** Coupez le manchon d'étanchéité de manière à ce qu'il affleure la surface du carrelage.
-

Français

2 Appliquez du silicone entre le manchon d'étanchéité et le bord du carrelage.

Retirez le cache de protection pour exposer le corps du mitigeur.

3 Appliquez du silicone autour des côtés et du haut de la plaque mais n'en appliquez pas sur le bord inférieur.

4 Enfoncez la plaque d'habillage sur le corps du mitigeur comme indiqué.

Français

5 Alignez les goupilles de la cartouche avec les fentes de la poignée.

Vissez le manchon fileté de la poignée sur le corps du mitigeur. Serrer fermement.
